TOÀ ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 636/2018/HC-PT
Ngày: 27/11/2018
V/v: Khởi kiện hành vi hành chính và quyết định hành chính.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lê Thị Thúy Bình;

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Huyền Cường;

Ông Võ Hồng Sơn.

Thư ký phiên tòa: Bà Chu Thị Dịu, Thư ký Toà án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội: Ông Trần Văn Nhiễm, Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Ngày 27 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hành chính Thụ lý số 216/2017/TLPT-HC ngày 15 tháng 11 năm 2017, do có kháng cáo của người khởi kiện đối với Bản án hành chính sơ thẩm số 06/2017/HCST ngày 29 tháng 9 năm 2017 của Toà án nhân dân tỉnh Ninh Bình.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 7634/2018/QĐ-PT ngày 12 tháng 11 năm 2018 giữa các đương sự:

1. Người khởi kiện: Bà Đinh Thị V, sinh năm 1961.

Địa chỉ: Phố M, Phường NK, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình;

- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà V: Ông Dương L.Ư.A, ông Nguyễn Văn H- Luật sư Công ty luật TNHH Nam Long thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội. Luật sư Acó mặt; Luật sư H vắng mặt.

2. Người bị kiện: Chủ tịch UBND thành phố NB, tỉnh Ninh Bình;

Địa chỉ: Số 33 đường LĐH, phường TP, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình;

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đinh Thị Mỹ H- Phó Chủ tịch UBND thành phố NB, tỉnh Ninh Bình; vắng mặt và có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C và bà Đinh Thị V sử dụng thửa đất số 12, tờ bản đồ số 43 tại Phường NK, thành phố NB.

Ngày 20/01/2010, Ủy ban nhân dân (UBND) thành phố NB có Thông báo số 20/TB-UBND về việc bồi thường giải phóng mặt bằng, lập thủ tục thu hồi đất để xây dựng Quảng Trường trung tâm và Tượng đài Đinh Tiên Hoàng Đế tại Phường NK, thành phố NB (BL 62). Ngày 19/4/2010, Ban giải phóng mặt bằng niêm yết Thông báo số 20/TB-UBND tại trụ sở UBND Phường NK và Nhà văn hóa Phố M, Phường NK (BL 57).

Ngày 12/3/2010, UBND tỉnh Ninh Bình ban hành Quyết định số 208/QĐ-UBND về việc thu hồi đất để bồi thường giải phóng mặt bằng thực hiện quy hoạch, dự án đầu tư xây dựng khu Quảng Trường và Tượng đài Đinh Tiên Hoàng Đế và mở rộng nâng cấp Quốc lộ 1A, tại Phường NK, thành phố NB.

Ngày 22/12/2010, UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 2788/QĐ-UBND thu hồi đất của 29 hộ gia đình để giải phóng mặt bằng thực hiện xây dựng Quảng Trường trung tâm và Tượng đài Đinh Tiên Hoàng Đế tại Phường NK, trong đó diện tích thu hồi của hộ gia đình ông Nguyễn Trọng Cvà bà Đinh Thị V là 202,3m^2 đất ở tại thửa số 12, tờ bản đồ số 43 (BL 39).

Ngày 07/3/2011, Ban giải phóng mặt bằng và tái định cư thành phố NB đã cùng với UBND Phường NK niêm yết công khai Quyết định số 2788/QĐ-UBND ngày 22/10/2010 và Quyết định số 2789/QĐ-UBND ngày 22/10/2010 của UBND thành phố Ninh Binh về phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ về đất tại trụ sở UBND Phường NK và Nhà văn hóa Phố M, Phường NK (BL 43).

Ngày 09/11/2012, UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 3524/QĐ-UBND thu hồi đất (bổ sung) đối với 26 hộ gia đình, trong đó thu hồi đất bổ sung của gia đình ông C và bà Viễn là 35,35m^2. Như vậy tổng diện tích đất thu hồi của hộ ông C và bà Viễn là 237,65m^2 tại thửa số 12, tờ bản đồ số 43 (BL 37).

Ngày 16/11/2012, Ban giải phóng mặt bằng và tái định cư thành phố NB đã cùng với UBND Phường NK niêm yết công khai Quyết định số 3524/QĐ-UBND ngày 09/11/2012 và Quyết định số 3560/QĐ-UBND ngày 15/11/2012 của UBND thành phố NB về phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ bổ sung tại trụ sở UBND Phường NK, Đình làng Cam Giá, Phường NK và gửi trực tiếp các quyết định đến các hộ bị thu hồi đất (BL 41).

Tại Biên bản giao nhận hồ sơ ngày 19/4/2013 của Ban giải phóng mặt bằng và tái định cư và UBND Phường NK tiến hành giao quyết định thu hồi đất và phê duyệt phương án bồi thường gia đình ông C không nhận các quyết định (BL 45).

Tại 02 Phiếu chi ngày 17/5/2013 ông C nhận số tiền 2.062.943.900 đồng và số tiền 57.168.200 đồng (tiền bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng dự án xây dựng Quảng Trường và Tượng đài).

Ngày 23/12/2016, Ban giải phóng mặt bằng và tái định cư đã bàn giao cho bà V các quyết định thu hồi đất và phê duyệt phương án bồi thường (BL 32).

Ngày 10/01/2017, Chủ tịch UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C(BL 06).

Tại Biên bản giao quyết định cưỡng chế thu hồi đất cho ông C và bà V vào hồi 16h30 ngày 10/01/2017 của UBND Phường NK tại nhà bà V, bà V có ký nhận biên bản (BL 07).

Ngày 17/02/2017, ông Nguyễn Trọng Cvviết giấy nhất trí giao mặt bằng và nhờ chính quyền hỗ trợ nhân lực và phương tiện vận chuyển cho gia đình (BL 31).

Ngày 18/02/2017, ông Nguyễn Trọng C bàn giao mặt bằng đất 593 Phố M Đông cho UBND Phường NK và UBND thành phố NB (BL 33).

Ngày 25/01/2017, bà Đinh Thị V có đơn khởi kiện tại Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình đề nghị hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch UBND thành phố NB.

Ngày 17/02/2017, Ban thực hiện cưỡng chế thu hồi đất của thành phố NB đã tổ chức đối thoại với hộ gia đình ông C và bà V, ông C vắng mặt, có bà V và 02 con gái (BL 72).

Ngày 30/8/2017, bà Đinh Thị V bổ sung yêu cầu khởi kiện với nội dung: Yêu cầu Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB đền bù thiệt hại về danh dự, tài sản, kinh tế do ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND gây ra gồm thiệt hại về nhà đất, hàng hóa, đồ đạc tổng số tiền là 248.000.000 đồng và công khai xin lỗi gia đình bà trên Truyền hình Ninh Bình và tại Phường NK.

Tại Bản án hành chính sơ thẩm số 06/2017/HCST ngày 29 tháng 9 năm 2017 , Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình đã quyết định:

Căn cứ vào khoản 1, khoản 2 Điều 3; điểm c khoản 1 Điều 30; khoản 4 Điều 32; Điều 115; khoản 2 Điều 116; điểm a khoản 2 Điều 193; khoản 1 Điều 348 Luật tố tụng hành chính; khoản 3 Điều 71 Luật đất đai năm 2013; khoản 1 Điều 32 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu tiền án phí, lệ phí Tòa án; xử:

Bác yêu cầu khởi kiện của bà Đinh Thị V về việc đề nghị hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí sơ thẩm, thông báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 10/12/2017, bà Đinh Thị V kháng cáo, nội dung: Hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C. Yêu cầu Chủ tịch UBND thành phố NB bồi thường 248.000.000 đồng và công khai xin lỗi tại hội trường Phố M Đông.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Người khởi kiện bà Đinh Thị V vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo, bà V và Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C. UBND thành phố NB không giao quyết định thu hồi đất và quyết định phê duyệt phương án bồi thường cho gia đình bà V. Trình tự ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 không đúng quy định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao có quan điểm:

- Về thủ tục tố tụng:

+ Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán: Thẩm phán đã chấp hành đúng các quy định của Luật tố tụng hành chính.

+ Việc chấp hành pháp luật của người tham gia tố tụng: Từ khi thụ lý vụ án cũng như tại phiên tòa hôm nay các đương sự đã thực hiện đúng quy định Luật tố tụng hành chính. Đơn kháng cáo của bà Đinh Thị V đúng quy định của Luật tố tụng hành chính nên đủ điều kiện xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

- Về nội dung: Căn cứ vào các quyết định thu hồi đất và các quy định của pháp luật ngày 10/01/2017, Chủ tịch UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông C và bà V. Ngày 10/01/2017, Ủy ban nhân dân Phường NK, thành phố NB đã giao cho bà V Quyết định số 89/QĐ- CTUBND, đồng thời ngày 11/01/2017 đã niêm yết công khai Quyết định số 89/QĐ-CTUBND tại UBND Phường NK và nhà văn hóa Phố M Đông, Phường NK. Như vậy, Quyết định số 89/QĐ-UBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch UBND thành phố NB được ban hành đúng trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 69 Luật Đất đai năm 2013. Tòa án cấp sơ thẩm đã bác yêu cầu khởi kiện của bà Đinh Thị V là có căn cứ. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ khoản 1 Điều 241 Luật tố tụng hành chính năm 2015 bác kháng cáo của bà Đinh Thị V và giữ nguyên quyết định của bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà, nghe lời trình bày của đương sự và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân; Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Về tố tụng:

[1.1]. Về đối tượng khởi kiện: Quyết định số 89/QĐ-CTUB ngày 10/01/2017 của Chủ tịch UBND thành phố NB về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng Cvà bà Đinh Thị V là đối tượng khởi kiện vụ án hành chính theo quy định tại Điều 30 Luật tố tụng hành chính.

[1.2]. Về thời hiệu khởi kiện: Ngày 10/01/2017, Chủ tịch UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND; ngày 25/01/2017, bà Đinh Thị V có đơn khởi kiện gửi đến Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình là đảm bảo thời hiệu khởi kiện theo quy định tại khoản 2 Điều 116 Luật tố tụng hành chính. Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình thụ lý giải quyết vụ án đúng theo quy định tại khoản 4 Điều 32 Luật tố tụng hành chính.

[2]. Về nội dung:

[2.1]. Về thẩm quyền ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch UBND thành phố NB.

Theo quy định của Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; khoản 3 Điều 71 Luật đất đai năm 2013 thì Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB có thẩm quyền ban hành Quyết định cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng Cvà bà Đinh Thị V.

[2.2]. Về căn cứ, trình tự, thủ tục ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND:

Ngày 20/01/2010, UBND thành phố NB có Thông báo số 20/TB-UBND bồi thường giải phóng mặt bằng, lập thủ tục thu hồi đất để xây dựng Quảng Trường trung tâm và Tượng đài Đinh Tiên Hoàng Đế. Ngày 19/4/2010, niêm yết Thông báo số 20/TB-UBND tại trụ sở UBND Phường NK và Nhà văn hóa Phố M, Phường NK.

Ngày 12/3/2010, UBND tỉnh Ninh Bình ban hành Quyết định số 208/QĐ-UBND thu hồi đất để bồi thường giải phóng mặt bằng thực hiện quy hoạch, dự án. Ngày 22/12/2010, UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 2788/QĐ-UBND thu hồi đất của 29 hộ gia đình để giải phóng mặt bằng thực hiện dự án trong đó diện tích thu hồi của hộ gia đình ông C và bà V là 202,3m^2 đất ở tại thửa số 12, tờ bản đồ số 43.

Ngày 09/11/2012, UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 3524/QĐ-UBND thu hồi đất (bổ sung) đối với 26 hộ gia đình trong đó thu hồi đất bổ sung của gia đình ông C và bà V là 35,35m^2. Như vậy, tổng diện tích đất thu hồi của ông C và bà V là 237,65m^2 tại thửa số 12, tờ bản đồ số 43. Sau khi có Thông báo số 20/TB-UBND, Hội đồng bồi thường giải phóng mặt bằng và tái định cư thành phố NB đồng thời tổ chức họp dân để thông báo chủ trương thu hồi đất, chính sách bồi thường giải

phóng mặt bằng, lịch thời gian kê khai kiểm đếm tài sản, đất đai của từng hộ gia đình tại thực địa, tổ chức các hội nghị để xét duyệt bồi thường, hỗ trợ về đất cho từng hộ gia đình, công khai dự thảo phương án bồi thường, tổ chức thẩm định phương án bồi thường, hỗ trợ, công khai quyết định phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ tại trụ sở UBND phường, điểm sinh hoạt văn hóa phố và gửi phương án đến từng hộ gia đình.

Ngày 07/3/2011, niêm yết công khai Quyết định số 2788/QĐ-UBND ngày 22/10/2010 và Quyết định số 2789/QĐ-UBND ngày 22/10/2010 của UBND thành phố NB tại trụ sở UBND Phường NK và Nhà văn hóa Phố M, Phường NK. Ngày 16/11/2012, niêm yết công khai Quyết định số 3524/QĐ-UBND ngày 09/11/2012 và Quyết định số 3560/QĐ-UBND ngày 15/11/2012 của UBND thành phố NB tại trụ sở UBND Phường NK, Đình làng Cam Giá, Phường NK và gửi trực tiếp các quyết định đến các hộ bị thu hồi đất. Ngày 15/11/2016, Ban giải phóng mặt bằng đến gia đình ông C vận động thuyết phục giao mặt bằng thể hiện tại Biên bản bàn giao mặt bằng ngày 15/11/2016, thể hiện ông C đã nhận đủ tiền bồi thường hỗ trợ giải phóng mặt bằng, gia đình sẽ giao mặt bằng kể từ ngày 16/11/2016, ông C có ý kiến trong biên bản "*Tôi đồng ý trả mặt bằng cho dự án, đề nghị giải quyết hết quyền lợi cho gia đình*" (BL 65). Như vậy trình tự, thủ tục thu hồi đất đã được UBND thành phố NB thực hiện theo đúng quy định. Quyết định thu hồi đất đã được niêm yết công khai vào năm 2012 nên bà Đinh Thị V mặc nhiên biết việc thu hồi đất đối với gia đình bà.

Sau khi có các quyết định thu hồi đất và bồi thường hỗ trợ tái định cư, ngày 17/5/2013 ông C đã nhận tổng số tiền đền bù là 2.120.112.100 đồng và đã nhận đất tái định cư tại lô C11, diện tích 100m^2. Việc ông C nhận tiền đền bù và nhận đất tái định cư là đúng quy định bởi tại thời điểm nhận tiền và nhận đất tái định cư ông Nguyễn Trọng Clà chủ hộ gia đình và quan hệ hôn nhân giữa ông C với bà V vẫn còn đang tồn tại. Sau khi nhận tiền đền bù và đất tái định cư ông C và bà V có đơn khiếu nại. Ngày 23/11/2016, UBND thành phố NB đã tổ chức hội nghị đối thoại với gia đình bà V để giải quyết một số ý kiến, kiến nghị về giải phóng mặt bằng thực hiện dự án xây dựng Quảng trường và Tượng đài Đinh Tiên Hoàng Đế. Các ý kiến đại diện cho các sở, ban, ngành của tỉnh đã thống nhất kết luận: Phương án bồi thường đã chi trả cho gia đình đảm bảo đúng, đủ, có sự vận dụng theo hướng có lợi cho gia đình. Ủy ban nhân dân thành phố NB yêu cầu gia đình chấp hành việc tháo dỡ, bàn giao mặt bằng cho Nhà nước thực hiện dự án.

Căn cứ vào các quyết định thu hồi đất và các quy định của pháp luật ngày 10/01/2017, Chủ tịch UBND thành phố NB ban hành Quyết định số 89/QĐ-CTUBND về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông C và bà V. Ngày 10/01/2017, Ủy ban nhân dân Phường NK thành phố NB đã giao cho bà V Quyết định số 89/QĐ-CTUBND, đồng thời ngày 11/01/2017 đã niêm yết công khai Quyết định số 89/QĐ-

CTUBND tại UBND Phường NK và Nhà văn hóa Phố M Đông, Phường NK. Như vậy, Quyết định số 89/QĐ- UBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch UBND thành phố NB được ban hành đúng trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 69 Luật Đất đai năm 2013.

Ngày 17/2/2017, UBND thành phố Ninh Binh tổ chức đối thoại với gia đình bà V trước khi tổ chức cưỡng chế; ông C có văn bản đề nghị với nội dung: "*Tôi Nguyễn Trọng C, Phố M Đông. Nay tôi nhất trí bàn giao mặt bằng cho thành phố NB, tỉnh Ninh Bình và nhờ chính quyền hỗ trợ nhân lực và phương tiện vận chuyển cho gia đình tôi. Nếu sai tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm*". Ngày 18/02/2017, ông C có văn bản đề nghị với nội dung: "*Tôi Nguyễn Trọng C, trú tại số nhà 593, Phố M Đông. Nay tôi bàn giao toàn bộ quyền mảnh đất 593 Phố M Đông cho Ủy ban nhân dân Phường NK và Ủy ban nhân dân thành phố NB và tôi chịu trách nhiệm với chính quyền các cấp*". Như vậy, diện tích 237,65m^2 đất tại thửa số 12, tờ bản đồ số 43 của hộ gia đình ông C thuộc đối tượng cưỡng chế của Quyết định số 89/QĐ-CTUBND đã được ông C bàn giao cho UBND Phường NK và UBND thành phố NB; UBND thành phố không phải tổ chức cưỡng chế giải phóng mặt bằng đối với gia đình ông C theo Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB.

[2.3]. Ngày 30/8/2017, bà Đinh Thị V nộp cho Tòa án đơn bổ sung đơn khởi kiện đề nghị bồi thường thiệt hại do quyết định cưỡng chế gây ra với tổng số tiền là 248.000.000 đồng bao gồm:

1. Tiền thuốc men chi phí tổn thất cho 50 ngày nằm điều trị ở bệnh viện tâm thần là 30.000.000 đồng.

2. Chiếc tủ gỗ rộng 3m cao 2,5m, dày 1m và các đồ có giá trị để trong tử bị mất trị giá là 20.000.000 đồng.

3. Làm hỏng máy giặt và một số quạt bàn trị giá 7.000.000 đồng.

4. Tủ và đồ điện mới bị đập phá hỏng hết trị giá 20.000.000 đồng.

5. Hàng điện nước bị đập phá vất ra vỉa hè trị giá 100.000.000 đồng.

6. Hàng phế liệu bị thất thoát, hỏng hóc vất ra ngoài mưa gió thiệt hại 15.000.000 đồng

7. Người tham gia cưỡng chế mua sắt còn nợ 6.000.000 đồng.

8. Nhà kho làm bằng gỗ, sắt, luồng mái lợp ngói prô xi măng tổn thất 50.000.000 đồng.

Ngoài đơn bổ sung yêu cầu khởi kiện, giấy ra viện bà Đinh Thị V không có tài liệu, chứng cứ gì chứng minh cho yêu cầu của mình. Hội đồng xét xử xét cấp sơ thẩm nhận định sau khi có Quyết định cưỡng chế số 89/QĐ-CTUBND, ông Nguyễn Trọng Cđã tự nguyện thi hành, UBND thành phố NB không phải tổ chức cưỡng chế nên không chấp nhận yêu cầu của bà V là có cơ sở.

Tòa án cấp sơ thẩm bác yêu cầu khởi kiện của bà Đinh Thị V về việc đề nghị hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB về việc cưỡng chế thu hồi đất đối với hộ gia đình ông Nguyễn Trọng C là có căn cứ. Do yêu cầu khởi kiện về việc hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB không được chấp nhận nên các yêu cầu khởi kiện khác có liên quan đến yêu cầu hủy Quyết định số 89/QĐ-CTUBND ngày 10/01/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố NB của bà Đinh Thị Viễn Hội đồng xét xử không xem xét. Do đó, không chấp nhận kháng cáo của bà Đinh Thị V.

[3]. Yêu cầu kháng cáo của bà Đinh Thị V không được chấp nhận nên theo quy định tại khoản 1 Điều 34 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội thì bà Đinh Thị V phải chịu án phí hành chính phúc thẩm.

Bởi các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 241 Luật tố tụng hành chính năm 2015.

1. Bác kháng cáo của bà Đinh Thị V giữ nguyên quyết định của Bản án hành chính sơ thẩm số 06/2017/HCST ngày 29 tháng 9 năm 2017 của Toà án nhân dân tỉnh Ninh Bình.

2. Án phí: Bà Đinh Thị V phải chịu 300.000đồng án phí hành chính phúc thẩm được đối trừ 300.000 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2010/04431 ngày 23/10/2017 của Cục thi hành án dân sự tỉnh Hải Dương.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm.

CÁC THẨM PHÁN **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Huyền Cường **Võ Hồng Sơn** **Lê Thị Thúy Bình**

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- Cục THADS tỉnh Ninh Bình;
- Lưu HCTP, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Thúy Bình